

CORREIO DO POVO

Órgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:
Artur Müller

Diretor:
EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

Impresso na:
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

JARAGUA DO SUL



Fundado em 1876
Emancipado em 1934

Ano LI - JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) - Sábado, 15 de Agosto de 1970 - N.º 2.596

CORREIO E TELÉGRAFO RECEBEU HONROSA VISITA

No dia 2 do corrente, a nossa Agência do Correio e Telégrafo recebeu a visita do Presidente da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, sr. Coronel Haroldo Corrêa Matos, acompanhado do diretor regional do DCT, sr. Aloisio Hermelino Ribeiro. A visita, que se deu as primeiras horas da tarde, contou com a presença de personalidades representativas da cidade e das classes conservadoras e deixou o titular máximo da empresa muito bem impressionado com a organização dos serviços e a execução

das tarefas por parte dos funcionários de todas as categorias, que chegou a louvar, na ocasião. Em companhia do sr. Manuel Póvoas Filho, A gente local dos Correios e Telégrafos, o Cél. Haroldo Corrêa Matos, percorreu demoradamente as dependências da Agência jaraguense, constatando, na ocasião, que as instalações já não comportam mais os serviços, cada vez mais acentuados. Por isso, o Presidente da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, determinou ao

Diretor Regional, imediatas providências, no sentido de serem construídos anexos ao prédio, que ampliarão sensivelmente os serviços de correios em

nosso meio, dotando a Agência de Jaraguá do Sul, das condições condizentes com o surpreendente desenvolvimento do nosso município.

Mais Telefones para Jaraguá

A Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul recebeu o ofício da COTESC, em Florianópolis, nos seguintes termos: "Em atenção à sua carta de 26 de junho último devemos informar que era pretensão da COTESC instalar a Central PC 32 de 300 terminais telefônicos em abril p. passado. No entanto em decorrência de que o fabricante não cumpriu o prazo previsto, e após inúmeros entendimentos de nossa Diretoria com a Diretoria da Standard Elétrica (fabricante) estamos aguardando uma manifestação final em que aquela firma nos confirme ou não a entrega dos equipamentos. A COTESC, dentro em breve, comunicará a Vossa Senhoria, a demarcação final daquelas negociações. Lamentavelmente não podemos ainda fixar data para a entrega destes equipamentos mas acreditamos que isso possa ocorrer até o fim deste ano. Na oportunidade reitera

mos a Vossa Senhoria os protestos da nossa melhor consideração. Atenciosamente — Marcos Eduardo Bandeira Maia — Diretor — Mario Orestes Brusa — Diretor"

A propósito do problema dos telefones em Jaraguá do Sul, a Associação Comercial e Industrial informa que segundo comunicação recebida da agência local da COTESC, encontram-se à disposição dos interessados fichas de inscrição para aquisição de mais 150 aparelhos, dos quais ainda estão disponíveis cerca de 150.

O preço básico do aparelho telefônico é de dois mil e quinhentos cruzeiros, podendo ser adquirido à vista ou para pagamento em dez, vinte, trinta, quarenta, cinquenta ou sessenta meses. Para a aquisição em pagamento parcelado, haverá um acréscimo de dois por cento ao mês sobre o prazo médio sujeitando-se os adquirentes, além disso, às condições transcritas ao verso da ficha de inscrição.

Prefeito Presta Contas

2a.-feira última, o Prefeito Hans Gerhard Mayer, compareceu espontaneamente à Câmara de Vereadores de Jaraguá do Sul, afim de prestar contas de seus primeiros cinco meses de administração. Seguido de minuciosa exposição, os Senhores Vereadores puderam se capacitar da administração que está sendo desenvolvida, citando o alcaide jaraguense, os imprevistos com conserto de patrola, ceminhões, reinstalação da câmara frigorífica no Mercado, notificações do IAPETC, do período de 1961 a 1966, com quase 8 milhões e construção de escolas estaduais, em que o município contribuiu com

parte do custeio, tudo beirando os 50 milhões de cruzeiros.

A presença do Prefeito Municipal na Câmara de Vereadores foi muito bem recebida, pois, é a primeira vez, depois de muitos anos administrativos que isso acontece, refletindo o perfeito entrosamento do executivo e legislativo jaraguense.

Oportunamente este semanário irá divulgar, por tópicos, o período administrativo em questão, que mostra o grande desenvolvimento de nossa comuna, exigindo dos administradores um redobrado esforço na manutenção desse ritmo de trabalho.

Wie ich nach Brasilien kam, und was ich während der grossen Revolution 1893/94 Erlebte (IV)

Ein wahrheitsgetreuer Bericht von Paulo Kraemer

So gelangten wir an eine neuerbaute Urwalds hütte, die einem Brasilianer, José do Porto, gehörte. Dieser lud uns zum Mittag ein. Hochvergnügt sahen wir, wie schwarze Bohnen aufgetragen wurden, Bohnen und Farinha, das war für unsern knurrenden Magen ein wahrer Leckerbissen. Ich fuhr denn auch flüchtig hinein, und untersuchte auch nicht weiter die vermeintlichen Fleischstückchen, die in den Bohnen herumschwammen. Mein Begleiter stiess mich plötzllich an: "Ich kann die Geschichte nicht runterkriegen", meinte er, "Ja, weshalb denn nicht?" fragte ich. "Nun sehen Sie denn nicht, dass die Stückchen in der Suppe geschnittene Schweinsdärme sind?" — "Dann machen Sie die Augen zu", gab ich zur Antwort, "und essen Sie lustig darauf los." Und so ging es. Nach beendeter Mahlzeit fragte ich aus Höflichkeit, was wir schuldig wären. "Zwei Milreis die Person" jetzt fing mein Begleiter an zu schimpfen. "Für solch einen Frass zwei Milreis; ist der Kerl verrückt usw." Ich lachte, bezahlte die vier Milreis, und wir zogen unsere Pfade weiter.

Die Schilderung, die man mir von den Gegend gemacht hatte, fand ich nicht übertrieben; der Boden war erstklassig, das Klima liess nichts zu wünschen übrig, war gänzlich frei vom Malariafieber, und für Brasilien gemässigt. Das Landschaftsbild versetzte mich in Entzücken, war es doch eins der schönsten, die ich bisher gesehen hatte. Also kaufte ich mich dort an, liess mir von Jacarandá-Ständern und Canelaböhlen ein Haus bauen. Ziegelsteine zum Herd mussten zwar stundenweit im Kanoe herbeigeschafft werden; aber schliesslich stand doch das erste Haus mit wirklichen Glasfenstern fertig da. Von der Landwirtschaft verstand ich wenig, und so beschäftigte ich zuweilen 10 Arbeiter, wozu auch die Familienglieder des Chico Mendes gehörten. Eines Tages sagte mir ein Besucher: "Wenn Sie so weiterwirtschaften wollen, muss Ihr Milho Goldkörner tragen, den der Lohn, den Sie für die Arbeiter zahlen müssen, wird das Vielfache des Ertrages ausmachen." Ich hatte mich bald von der Wahrheit dieser vernünftigen Worte überzeugt. Doch gefiel es mir an Jaraguá so gut, dass ich mich nicht entschliessen konnte, meinen Wohnort zu verändern.

So kam das Jahr 1893 heran, und allerlei Revolutionsgerüchte fingen an, die Bevölkerung zu beunruhigen. Gomercindo Saraiva sollte mit seinen Leuten im Anzuge begriffen sein, dem Pinheiro Machado mit den Regierungstruppen in der Entfernung einiger Tagesmärsche folge, so hiess es.

Mir persönlich kam der Gedanke an eine Revolution fast komisch vor. Ich legte ganz einfach an die brasilianischen Zustände den Massstab deutscher Verhältnisse, und so konnte ich mich in eine solche Lage, was eine Revolution zu bedeuten habe, gar nicht hineinreden. Bald kam sie mir wie eine Art Spielerei vor, um sich die Langweile zu vertreiben, dann wieder schien es mir ein Raubzug zu sein, der von beutelustigen Banditen unternommen war, um sich durch Plünderungen zu bereichern. Dass es sich in diesem Falle um keine Spielerei handelte, sollte ich gar bald an meinem eigenem Leibe erfahren.

9 de agosto - "Dia dos Pais"

"PAI, coluna mestra da sociedade, recebe as homenagens do GRÊMIO ESTUDANTIL ELPÍDIO BARBOSA".

11 de agosto - "Dia do Estudante"

"Ser estudante é ser o sustentáculo de um costume, progresso e cultura de uma Nação."

O GRÊMIO ESTUDANTIL ELPÍDIO BARBOSA, saúda os gremistas estudantes do COLÉGIO DIVINA PROVIDÊNCIA, bem como todos os estudantes Jaraguenses, pela passagem desta data.

(Publicado nesta edição, por falta absoluta de espaço na anterior)

O Natalício de Dona Catarina

No dia 5 do corrente, defluiu o natalício da Sra Catarina Ruysam Ersching, digna esposa do sr. José Ersching, um dos tradicionais alfaiates da cidade. O acontecimento, como seria de se esperar, movimentou toda a numerosa família Ersching para cumprimentar a "Omama" e desejar-lhe longos anos de vida. Embora não noticiássemos o grato evento, na oportunidade, o fazemos agora, com muito prazer e real alegria, pois, a Frau Ersching é assídua leitora do nosso semanário. Os cumprimentos desta folha

Procópio Ferreira foi Sucesso

Procópio Ferreira, famoso artista patricio, apresentou-se 4a.-feira última no Cine Jaraguá, interpretando com a sua notável classe, o monólogo "Esta noite choveu prata". A noite cultural foi patrocinada pelo Rotary Club local, revertendo parte da receita em benefício do Natal da Criança Póbre.

Correio do Povo
um Jornal a
Serviço do Povo

Estado de Santa Catarina Secretaria de Segurança Pública Delegacia de Polícia da Comarca de Jaraguá do Sul Comunicação

O Sr. Dr. Lourival Borja, delegado de polícia da Comarca de Jaraguá do Sul, comunica a população em geral que;

- 1.º — Tendo em vista que elementos inescrupulosos se intitulam agentes credenciados de montepios de aposentadoria, esporadicamente comparecem nesta região, angariando associados sem que apresentem qualquer credenciação legal;
- 2.º — Considerando que em alguns casos, tais elementos têm obtido êxito, pois além de iludirem pessoas de boa fé, ainda levam determinada quantia em dinheiro, com promessas de aposentadorias breves etc., sem que deixem em poder do interessado qualquer documento digno de fé;
- 3.º — Assim, diante do exposto, alertamos a todos e principalmente a população humilde do interior, a fim de que não façam tais planos de montepios, a não ser quando tenham certeza de que o mesmo é legal perante a lei e que o corretor seja elemento credenciado, não devendo porém, fazer qualquer pagamento antecipado;
- 4.º — Finalmente, solicitamos a colaboração de todos no sentido de quando aparecerem elementos suspeitos, que comuniquem de imediato o fato nesta delegacia e se possível trazendo os maiores detalhes, tal como o número da placa do automóvel quando viajarem em condução própria etc.

Jaraguá do Sul, 4 de agosto de 1970.
Dr. Lourival Borja, Delegado

Agente Fiscal

Retornou recentemente a esta Cidade o Sr. João Zocattelli, Agente Fiscal lotado na Delegacia de Polícia da Comarca de Jaraguá do Sul, o qual foi à Florianópolis, convocado pelo Exmo. Sr. Secretário da Segurança Pública onde durante 20 dias permaneceu naquela Capital, frequentando curso intensivo de especialização na Escola de Polícia. Assim é que, além da atribuição de Fiscalização de Armas, terá agora também as atribuições de Fiscalização de Jogos e Divertimentos, registro de estrangeiros, serviço de polícia interestadual etc...

Programação da Semana da Pátria

4a.-feira última, reuniram-se as classes representativas da cidade, sob a presidência do Prefeito Hans Gerhard Mayer, no fórum local. Das soluções

"CORREIO DO POVO"

Fundação: Artur Muller - 1919

Empresa Jornalística
"Correio do Povo" Ltda.
- 1970 -
Diretor
Eugênio Vitor Schmückel

ASSINATURA:

Anual Cr\$ 10,00
Semestre . . . Cr\$ 5,20
Avulso Cr\$ 0,20
Número atrasado . Cr\$ 0,22

ENDEREÇO:

Caixa Postal, 19
Avenida Mal. Deodoro, 210
Jaraguá do Sul - S. Catarina

MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecqueiros,
Kakiseiros, Macieiras, Ja-
boticabeiras, etc. Roseiras
Dahlia, Camélias, Coni-
feras, Palmeiras, etc., etc

PEÇAM CATÁLOGO
ILUSTRADO

Leopoldo Seidel
- CORUPÁ -

Neto e Lucinda Garcia
Correia.

Ela, brasileira, solteira,
industrial, natural de
Jaraguá do Sul, domici-
liada e residente à Rua
Leopoldo Janssen, nesta
cidade, filha de Antonio
da Silva e Santa Girolla
da Silva.

Edital n. 7.285 de 7/8/70
Maurício Pedrelli e
Maria Tereza Pellense

Ele, brasileiro, solteiro,
operário, natural de Ar-
rozeira, neste Estado,
domiciliado e residente
à Rua Rio Branco, nesta
cidade, filho de Vitorio
Pedrelli e Paula Pedrelli.
Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de
Jaraguá do Sul, domici-
liada e residente à Rua
Rio Branco, nesta cidade,
filha de Nicodemus Pel-
lense e Maria Klein Pel-
lense.

Edital n. 7.286 de 11/8/70
Osnildo Strenner e
Verônica Kreysig

Ele, brasileiro, solteiro,
lavrador, natural de Ja-
raguá do Sul, domicilia-
do e residente em Ga-
ribaldi, neste distrito, fi-
lho de Franz Strenner e
Maria Padatz Strenner.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de Ja-
raguá do Sul, domicilia-
da e residente em Ga-
ribaldi, neste distrito, fi-
lha de Henrique Kreys-
sig e Elfrida Borchardt
Kreysig.

Edital n. 7.287 de 11/8/70
Nelson Theilacker e
Elcila Klitzke

Ele, brasileiro, solteiro,
comerciante, natural de
Jaraguá do Sul, domici-
liado e residente em Três
Rios do Norte, neste dis-
trito, filho de Ernesto
Theilacker e Selí Mar-
quardt Theilacker.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de Ja-
raguá do Sul, domicilia-
da e residente em Três
Rios do Norte, neste dis-
trito, filha de Geraldo
Klitzke e Liana Behling
Klitzke.

Edital n. 7.288 de 11/8/70
Hilberto Strutz e
Ruth Baerwaldt

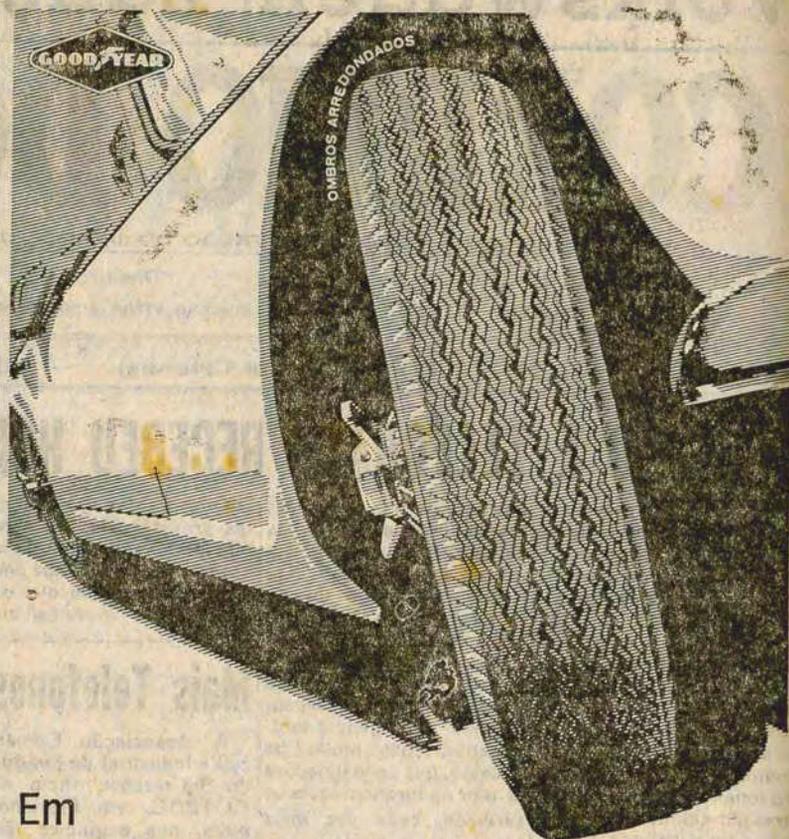
Ele, brasileiro, solteiro,
lavrador, natural de Ja-
raguá do Sul, domicilia-
do e residente em Rio
Cerro II, neste distrito,
filho de Otto Strutz e
Paulina Dallmann Strutz

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de Ja-
raguá do Sul, domicilia-
da e residente em Rio Cé-
rro II, neste distrito, filha
de Emilio Baerwaldt e
Elisa Koepf Baerwaldt.

Edital n. 7.289 de 11/8/70
Venancio Darem e
Maria Clélia Chiodini

Ele, brasileiro, solteiro,
eletrecista, natural de
Jaraguá do Sul, domici-
liado e residente em Ja-
raguá-Esquerdo, neste
distrito, filho de Antonio
Darem e Cristina Lissen-
berg.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de
Luiz Alves, neste Estado,
domiciliada e residente
em Jaraguá-Esquerdo,
neste distrito, filha de
Luiz Chiodini Sobrinho e
Altrude Chiodini.

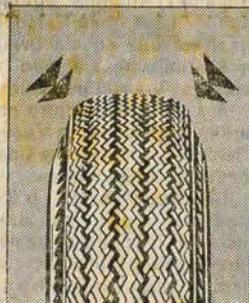


Em
COM. E IND. BREITHAUP S.A.
você encontrará o novíssimo
G8 GOOD YEAR

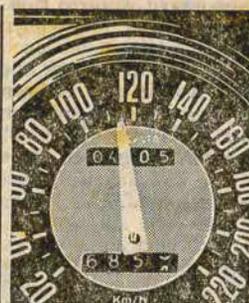
Encontrará também melhor atendimento, serviços rápidos e garantidos.
Antes de comprar qualquer pneu passe sempre em

Com. e Ind. Breithaupt S.A.

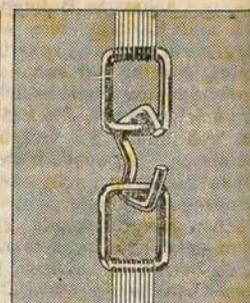
Avenida Getúlio Vargas, 268 - Jaraguá do Sul - Santa Catarina - Fone 262
Caixa Postal 3 - Inscrição Estadual n.º 29 - Endereço Telegráfico "BREITHAUPT."



G8-segurança total nas curvas graças aos ombros arredondados.



G8-milhares de quilômetros extra com a nova borracha Tracsyn.



G8-com cordões 3T-proteção contra calor, choques e rachaduras.

- SOCIAIS -**Aniversários:**

Fazem anos hoje

Assumpta Zapella Pa-
vanello, esposa do Sr.
José Pavanello, em Ilha
da Figueira;

Maria, esposa do Sr.
Alfredo Vasel;

Geraldo Meier, filho da
Vva. Elza, em Jaraguá 84;

Maria, filha de Francis-
co Luy;

Tarcisio de Oliveira
Motta;

João Lauro Joerech;

O sr. Ervine Lemke,
em Rio da Luz Vitória;

Da. Elena Borges, es-
posa do Sr. João Vergí-
lio Borges, em Corupá;

Maria dos Santos Za-
pella, esposa do sr. Pe-
dro Zapella, em Ilha da
Figueira.

Fazem anos amanhã

Iracema Peters, filha
do sr. José Peters em
Curitiba;

O sr. Flávio Lenzi;

Maites, filha do sr.
Helmuth Beyer, em União
da Vitória;

Os gêmeos Ingo e Gui-
do Köpp, filhos do sr.
Clemente Köpp, em Rio
Cerro II;

O sr. Valentim Joaquim
Schmidt, em Jaraguá-
zinho;

Elfrida Hafemann, es-
posa do sr. Egon Hafe-
mann, em Rio da Luz;

O sr. Osnildo Bartel,
em Guarimirim.

Dia 17

Tecla, esposa do sr.
Gerônimo Trentini;

O Jovem Enio, filho do
sr. Germano Santos, em
Rio da Luz.

Dia 18

A sra. Glacy Ribeiro
Reinke, esposa do sr.
Rolf Reinke, em Massa
randuba;

Maria Catarina Alpers
taedt, filha do sr. Gustavo
Alperstaedt, em Itapocu-
zinho;

Amantina Scheuer, fi-
lha do sr. José Scheuer,
em Jaraguá 84.

A srta. Janete Schulz,
filha do sr. Haroldo
Schulz, nesta cidade;

Ricarda Charlotta Benz

Dia 19

O sr. Engelberto Frei-
berger;

Braulio Junge, filho de
Arno Junge, em Joinville;

O garoto Luiz Paulo
Marschall, filho do sr.
Herberto Marschall;

O Jovem Genésio, filho
do sr. Bertoldo Panstein,
em Jaraguá 84.

Dia 20

O sr. Ervino Grankow;

A sra. Dorothea Mas-
carenas;

A sra. Benta Mascare

Registro Civil

Aurea Müller Grubba, ficial
do Registro Civil do 1. Dis-
trito da Comarca de Jaraguá
do Sul, Estado de Santa
Catarina, Brasil.

Faz Saber que comparece-
ram no cartório exibindo os
documentos exigidos pela lei
afim de se habilitarem pa-
a casar-se:

Edital n. 7.282 de 6/8/70
Ildo Nienow e
Loni Toni

Ele, brasileiro, solteiro,
lavrador, natural de Ar-
rozeira, neste Estado,
domiciliado e residente
em Garibaldi, neste dis-
trito, filho de Afonso
Nienow e Tecla Nienow.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de
Jaraguá do Sul, domici-
liada e residente em
Ribeirão Caçilda, neste
distrito, filha de Leopoldo
Toni e Selmira Carlini
Toni.

Edital n 7.283 de 6/8/70
Onésio José Panstein e
Marlene Atanasio da
Costa

Ele, brasileiro, solteiro,
torneiro mecânico, natu-
ral de Jaraguá do Sul,
domiciliado e residente
em Jaraguá-Esquerdo,
neste distrito, filho de
Matias Panstein e Alvina
Bortolini Panstein.

Ela, brasileira, solteira,
costureira, natural de
Jaraguá do Sul, domici-
liada e residente à Rua
Rio Branco, nesta cidade,
filha de Siegfredo Atana-
sio da Costa e Dellina
Ribeiro da Costa.

Edital n. 7.284 de 6/8/70
Antonio Correia e
Lurdes da Silva

Ele, brasileiro, solteiro,
operário, natural de Co-
rupá, neste Estado, do-
miciliado e residente em
Corupá, neste Estado,
filho, de João Correia

nas de Oliveira, esposa
do sr. João Batista de
Oliveira, em Curitiba.

Dia 21

O sr. Arnaldo L.
Schmitt;

A menina Danilda Fri-
del, filha do sr. Bruno
Fridel, em Três Rios do
Norte;

A garotinha Orieta Ra-
quel Vieira, filha do sr.
Antonio Vieira;

A sra. Hildegard G.
Grubba, esposa do sr.
Harry Grubba;

O sr. Arno Henschell;

O sr. Alido Drews, em
Rio da Luz I;

Lucélia Margareth, filha
de Ana de Lourdes e
Nestor Pedri, nesta.

Vende-se Terrenos

Situado 9 km. do centro
de Corupá, na Estrada
Nova Corupá à São Ben-
to, tendo 10 a 12.000 m2.
altitude cerca 800 metros
própria para construção
de casa de veraneio,
Informações com o Sr.
Kurt Hillbrecht, Caixa
Postal, 7 Corupá.

**Campanha de Educação
Cívica**

O hasteamento da
Bandeira e o canto
do Hino Nacional são
obrigatórios, uma vez
por semana, em todos
os estabelecimentos
de qualquer grau de
ensino, públicos ou
particulares.

E para que chegue ao co-
nhecimento de todos mandei
passar o presente edital que
será publicado pela imprensa
e em cartão onde será
atixado durante 15 dias. Se
alguém scuber de algum im-
pedimento acuse-o para os
fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA
Oficial

Itajara Tênis Clube

C.G.C. 84 436 377/001

Edital de Convocação

Ficam os senhores acionistas do Itajara Tênis
Clube, convocados para se reunirem em assembléa
geral ordinária, no dia 30 de agosto, na sede social
do clube, para tratarem dos seguintes assuntos:

- 1 - Prestação de contas
- 2 - Assuntos de interesse da Sociedade.

Jaraguá do Sul (SC), 06 de agosto de 1970
José Carlos Neves, Presidente

Representação

Elemento residente em CURITIBA,
registrado no CORE do PR. deseja re-
presentar firmas desta cidade naquela
CAPITAL à base de comissões. Favor
dirigir-se ao Sr. A. J. da Silva.

Caixa Postal, 1398

CURITIBA - PARANÁ

Comunicação

Levamos ao conhecimento do público, que
estreviu se no trajeto de Joinville Jaraguá, 1. (um)
Bloco de Nota Fiscal Interestadual, contendo 25 fo-
lhas de n.ºs. 12776 à 12800, da série C, da firma
KOHLBACH S.A. INDÚSTRIA DE MÁQUINAS
ELÉTRICAS, o qual fica sem valor.
Jaraguá do Sul (SC), 06 de agosto de 1970.



Estado de Santa Catarina
**Prefeitura Municipal de
Jaraguá do Sul**

LEI N. 264

Autoriza o Poder Executivo a conferir empre-
simo e dá outras providências.

HANS GARHARD MAYER, Prefeito Municipal
de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no
uso e exercício de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Municí-
pio que a Câmara Municipal de Vereadores aprovou
e eu sanciono a seguinte lei:

Art. 1.º) — Fica o Chefe do Poder Executivo
Municipal autorizado a contratar no Banco do Estado
de Santa Catarina S.A., emprestimo por antecipação
da receita gerada pelo Fundo de Participação dos
Municípios no Imposto sobre Circulação de Mercan-
dorias, até o limite de Cr\$ 25.000,00 (vinte e cinco
mil cruzeiros).

Parágrafo Único — Para os fins constantes no
artigo anterior, fica o Chefe do Poder Executivo
Municipal, autorizado a oferecer como garantia de
pagamento ao mutuante, as quotas do Fundo de
Participação dos Municípios no Imposto sobre Circu-
lação de Mercadorias que couberem a este Município.

Art. 2.º) — Esta lei entrará em vigor na data
de sua publicação, revogadas as disposições em
contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do
Sul, 6 de agosto de 1970.

Hans Gerhard Mayer, Prefeito Municipal

A presente lei foi publicada nesta Diretoria de
Expediente, Educação e Assistência Social, aos 6
dias do mês de agosto de 1970.

João Mathias Verbinenn, Diretor

Lêia

"Por Esse Mundo de Deus"

MÁRIO TAVARES

... Um livro de agradável leitura e do me-
lhor quilate literário. ("A Notícia"-Joinville).

A venda na Tipografia Avenida
e na sua filial.

Jaraguá Fabril S. A.

GGCMF - 84.432.426/001

Assembléia Geral Ordinária

Convida-se os senhores acionistas desta socie-
dade para comparecerem a Assembléia Geral Or-
dinária, a realizar-se no dia 25 de setembro de
1970, às 14,00 horas, na sede social da sociedade,
à Rua Jorge Czerniewicz, 590 em Jaraguá do Sul,
SC, a fim de deliberarem sobre a seguinte:

Ordem do Dia

1.º) Exame e aprovação do balanço geral,
conta de lucros e perdas e demais documentos cor-
respondentes ao exercício findo em 30/06/70;

2.º) Eleição da nova Diretoria nos cargos já
existentes;

3.º) Eleição dos membros efetivos e suplentes
do Conselho Fiscal;

4.º) Assuntos de interesse da sociedade.

Aviso

Acham-se a disposição dos srs. acionistas os
documentos a que se refere o artigo 99 do decre-
to lei n.º 2627 de 26 de setembro de 1940

Jaraguá do Sul, SC, 04 de agosto de 1970.

Hans Gerhard Mayer, Diretor Comercial
Assembléia Geral Extraordinária

Convidamos os senhores acionistas da Jara-
guá Fabril S. A. para assistirem a Assembléia Ge-
ral Extraordinária, a realizar-se no dia 25 de se-
tembre de 1970, às 15,00 horas, na sede social da
sociedade, a Rua Jorge Czerniewicz, 590 em Ja-
raguá do Sul, SC, a fim de deliberarem sobre a
seguinte:

Ordem do Dia

1.º) Criação de novos cargos de Diretoria;

2.º) Alteração parcial dos Estatutos;

3.º) Assuntos de interesse da sociedade.

Jaraguá do Sul, SC, 04 de agosto de 1970.

Hans Gerhard Mayer, Diretor Comercial

Dr. Reinoldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura

JARAGUÁ DO SUL

Projetos de Reflorestamento

Iniciada há poucos anos
no País, o reflorestamen-
to já obteve resultados
positivos. Colocado den-
tro da política de incen-
tivos fiscais, apresenta
um número cada vez
mais elevado de projetos.
Os últimos dados técnicos
acusam um total de 234
projetos para S. Paulo,
já aprovados. O Paraná
possui 163; Minas Gerais,
51; Rio Grande do Sul,
41; Estado do Rio, 24;
Espírito Santo, 2 e Goiás,
1. Os incentivos fiscais
destinados aos projetos
de reflorestamento visam
criar uma mentalidade
florestal no País, destina-
do a frutificar com o
correr do tempo. Os da-
dos divulgados pelo Ins-
tituto Brasileiro de De-
senvolvimento Florestal
— IBDF — referem-se ao
levantamento efetuado
nos últimos quinze meses.
(AABe)

Vende-se ou Troca-se

Um terreno 14x35
situado na Rua Prof.
Antônio E. Ayroso e mais
um terreno de 17x25 com
casa residencial de ma-
deira de 7x13 situada na
mesma rua.

Informações no local
com o Sr. Mário Funke.

Vende-se

Uma Bicicleta marca
PILOT, estrangeira em
estado de nova, preço à
combinar. Uma Gaita
Todeschini, em perfeito
estado.

Tratar nesta redação.

Corpo de Bombeiros Voluntários de Jaraguá do Sul

Edital de Convocação

O Presidente do Conselho Administrativo do Cor-
po de Bombeiros Voluntários de Jaraguá do Sul, no
uso de suas atribuições e na forma do art. 17 letra
"a" dos seus estatutos sociais, CONVOCA todos os
membros do CORPO ATIVO da corporação para a
ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA a realizar-se no
dia

26 de Agosto de 1970,

na sede social do Itajara Tênis Clube, às 21,00 horas
em primeira convocação e às 21,30 horas em segun-
da e última convocação, com a seguinte ordem do
dia:

a) Eleição do novo Comando Geral — gestão
1970/73;

b) Assuntos gerais de interesses da Corporação,
e convoca, ainda, na forma do § único do art. 20.º dos
estatutos sociais, todos os membros do Conselho Ad-
ministrativo e Deliberativo, e os senhores industriais,
comerciantes e o público em geral, para a reunião
a realizar-se no dia

26 de Agosto de 1970,

na sede social do Itajara Tênis Clube, às 20,00 horas
em primeira convocação e às 20,30 horas em segun-
da e última convocação, com a seguinte ordem do
dia:

a) Exame, verificação e aprovação ou não do
balanço geral anual referente ao período de
agosto de 1969 a agosto de 1970;

b) Eleição do novo Conselho Administrativo —
gestão 70/71;

c) Eleição do Conselho Fiscal — gestão 70/71;

d) Assuntos gerais de interesses da corporação.
Jaraguá do Sul (SC), 22 de julho de 1970.

Dr. Gerd Edgar Baumer

Presidente do Conselho Administrativo

AZTO S.A. - Eng. e Empreendimentos

Filial desta cidade

Necessita de elemento capacitado para admi-
nistrar seu escritório em Jaraguá do Sul.

Requisitos:

1) Enviar aos cuidados deste Jornal até dia
15/08/70, carta fazendo sua apresentação e anexan-
do seu "CURRICULUM VITAE".

2) Possuir diploma de Técnico em Contabili-
dade ou que saiba fazer lançamentos de Caixa e
tenha conhecimento da Legislação Trabalhista.

3) Possa apresentar no futuro carta de Ido-
neidade, passada pelo comércio desta cidade.

Certificado Extraviado

Eu, José Antônio Vicenzi, brasileiro, casado,
residente e domiciliado em Santa Luzia, municí-
pio de Jaraguá do Sul, SC, declaro para os devi-
dos fins que foi extraviado o seguinte documento:

CARTEIRA DE MOTORISTA

Jaraguá do Sul, 12 de agosto de 1970.

José Antônio Vicenzi

Edital de Praça

O Doutor Nazareno Knabben, Juiz substituto
em exercício do cargo de Juiz de Direito da Co-
marca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Cata-
rina, na forma da lei, etc. . .

FAZ SABER, a todos os que o presente edital
virem, com o prazo de vinte (20) dias, ou dele
conhecimento tiverem e interessar possa, que não
de ser arrematados, por quem mais der e maior
lance oferecer, em frente às portas do Edifício do
Forum, no dia 24 de agosto p. vindouro, às 14
horas, os bens penhorados ao executado MAX
ROBERTO SCHUG, na ação executiva que lhe
move Herbert Gaedke, abaixo discriminados:

a) — UM TERRENO, edificado com uma casa
de morada, de madeira, com a área de 11.571,75
m², situados no lugar Tifa dos Pereira, nesta ci-
dade, fazendo frente com um caminho particular
projetado, travessão dos fundos com terras de
Romeu Bastos, extremando de um lado com terras
dos vendedores, e de outro lado com terras de
Frederico Schulz, registrado nesta Comarca, no
Cartório competente, sob n. 32.546, fls. 103, do
livro 3 Q, avaliados em Cr\$ 1.600,00 (um mil e
seiscentos cruzeiros).

Assim serão os referidos bens arrematados
por quem mais der e maior lance oferecer acima
do preço da avaliação. E para que chegue a noti-
cia a público e conhecimento dos interessados,
foi expedido o presente edital, que será afixado
no local de costume, às portas do Forum e publi-
cado no jornal local "Correio do Povo". Dado e
passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos sete
dias do mês de julho do ano de mil novecentos e
setenta. Eu, (a) Amadeu Mahfud, escrivão, o
subscrevi.

(a) Nazareno Knabben

Juiz Substituto, em exerc.

A presente cópia confere com o original; dou fé.
Jaraguá do Sul, 7 de julho de 1970

O Escrivão, Amadeu Mahfud

REPRESENTAÇÕES PÉROLA Ltda.

AV. MAL. DEODORO DA FONSECA, 899
JARAGUÁ DO SUL — S C

ANUNCIA

Placas Esmaltadas para
todos os fins.

Placas em Acrílico.

Lambris.

Forros.

Tacos.

Cal para construção.

Terrenos e residências

Balneários: Camburiú —

Barra Velha — Armação —

Itajuba — Encuada —

Piçarras.

Cidades: Jaraguá do Sul —

Blumenau — Guaramirim.

ERONTEX

Leve seu carnê pago e escolha o tecido
de sua preferência.

Não compre carnê sem verificar se foi carim-
bado por Representações Pérola Ltda.

BEBIDAS MAX WILHELM S/A.

Revendedor da

BRAHMA CHOPP

em Jaraguá do Sul,

Alto Vale do Itajaí, e, agora
também integrando-se na
Grande Florianópolis,

Onde além dos seus produtos revenderá

BRAHMA CHOPP

As Surpresas da Volkswagen p/ 1971

Três novos carros da Volkswagen para o mercado automobilístico brasileiro: o sedan 1500, apelidado de "FUSCÃO"; o 1600 TL de capota "FAST BACK"; e o Karmann-Ghia TC. Eles foram finalmente apresentados pela Volkswagen, durante a convenção anual de seus revendedores. O sedan 1300 continuará a ser produzido, com melhoramentos na lataria.

O Sedan 1500 - Fuscão
Mais potência, melhores ultrapassagens, melhor aproveitamento de marchas. É isto que promete a VOLKSWAGEN com o lançamento de seu novo sedan 1500, com 52 HP. Na lataria, o novo 1500 - o FUSCÃO - as modificações estão no capô traseiro (Motor), que é mais quadrado na parte inferior. O "FUSCÃO" vem com lâmina única nos para-choques, dividida ao meio por um friso preto. No capô do motor, existem duas aberturas adicionais de cada lado, para refrigeração. As lanternas, traseiras têm o formato de um ferro de passar roupa. Nessa lanterna, foi incluída a luz-de-ré, que se acende automaticamente, quando a marcha ré é engatada.

MOTOR O MAIS IMPORTANTE: O motor do FUSCÃO é o mesmo que equipava o Karmann-Ghia 1500. Trabalha em baixa rotação e é fundido com liga leve de magnésio e alumínio. Apesar do aumento de potência a fábrica garante que o consumo de gasolina não se alterou - 11 km por litro. Os 6 HP a mais desse motor proporcionam maior torque, o que quer dizer possibilidade de manter velocidades maiores mesmo em subidas acentuadas. A velocidade máxima do FUSCÃO é de 140 km/h. A VOLKSWAGEN dá agora uma opção em seu FUSCÃO - freios a disco nas rodas dianteiras. Quem quiser poderá exigir a instalação desse equipamento opcional. Os freios normais, a tambor, são maiores (área de arito maior) do que no antigo 1300. A bitola traseira alargada, os aros dos pneus ficaram a meia polegada mais largos e foi instalada a "barra compensadora". O resultado destas três modificações é que o carro ficou mais estável. Numa curva em velocidade, a tendência de um veículo sem a barra compensadora, é fazer as rodas fecharem para dentro. A barra compensadora mantém as rodas na posição normal.

O INTERIOR: O interior do novo VOLKS é mais luxuoso e está protegido com material anti-ruído, revestido e forrado. O painel é decorado com um material que lhe dá a aparência de jacarandá. Os botões de comando foram remodelados e redesenhados. Os bancos também são novos, de desenhos anatômicos às laterais das portas têm melhor acabamento, com uma faixa horizontal feita de material idêntico ao do painel e o jacarandá. O FUSCÃO também terá novas cores: branco-lotus, bege-claro, vermelho-cereja, verde-folha, azul diamante, azul-pavão e laranja-granada.

Um 1600 "Fast-Back"
"FAST-BACK" é uma capota que desce em curva suave até a traseira do carro. Trata-se de um recurso da aerodinâmica para conseguir maior estabilidade, pois a capota "FAST-BACK", não provoca turbulência no ar. Esta é a principal característica deste novo carro da VOLKSWAGEN. O sedan duas portas, com motor 1600 de 65 HP, representa uma diversificação dos produtos da VOLKSWAGEN para o mercado automobilístico brasileiro. Essa diversificação começou no ano passado com o lançamento do sedan 1600 quatro portas e da perua Variant VW 1600. Era a pioneira indústria automobilística do país abandonando o sistema de produzir apenas 3 tipos de veículos: Sedan, Kombi e Karmann-Ghia.

Muito parecido com a Variant VW 1600 e com o Sedan 1600 quatro portas, este "FAST-BACK", vem com faróis duplos na frente (4 faróis 2x2). O motor plano, 1600, dois carburadores, 65 HP, propicia um espaço extra para malas na traseira, além do porta-malas dianteiro.

LUXO INTERNO: O luxo interno também está presente neste carro. Foi utilizado material antirruído para torná-lo um carro silencioso internamente. O painel foi revestido de jacarandá. O para-choque de lâmina única é igual ao da Variant VW 1600, com protetores de berracha (Garras). Como opção modelo, há um porta pacotes que poderá ser acrescentado ao carro.

MOTOR: Também para este carro a VOLKSWAGEN garante um consumo de 11km/litro de gasolina. A velocidade máxima proporcionada pelos 65 HP e dois carburadores é de 160 km/hora. O freio a disco é original neste modelo. A estabilidade é garantida por um estabilizador dianteiro e barra compensadora na traseira.

O torque é um ponto destacado pela fábrica. Em 1.ª marcha, este veículo vence rampas de até 44,3% de inclinação. A bateria deste carro é carregada mesmo em marcha lenta (como a Variant), graças ao alternador de 12 volts e 35 amperes-hora. As cores: branco-lotus, vermelho-cereja, bege-claro, verde-folha, azul-diamante. Além disso há cores metálicas: vermelho-colorado, azul atlas, verde-amazonas e ouro.

O Karmann-Ghia TC
O novo KARMANN-GHIA TC lembra muito pouco as linhas do antigo. Neste carro a velocidade máxima atinge 160 km/h. Segundo a fábrica, o novo KARMANN-GHIA TC é capaz de fazer 11 km/litro, com o motor 1600 de 65 HP. Guardando as características empregadas na Variant, seu motor também é plano. O espaço interno acomoda perfeitamente cinco pessoas, com um pequeno espaço para malas na traseira, além do já tradicional porta-malas dianteiro.

O INTERIOR: O alto luxo do interior manifesta-se no painel acolchoado com material antirruído, relógio elétrico, janelas laterais e quebra-ventos maiores, bancos anatômicos, piso revestido com tapetes. O para-choque é em lâmina única, praticamente fazendo parte da lataria. Este KARMANN-GHIA TC lembra muito o Porsche alemão. As cores do KARMANN-GHIA TC são: amarelo-manga, vermelho-montanha, laranja-granada, azul-pavão, branco-lotus e verde-folha.

Os outros Veículos Fabricados:
A Volkswagen acredita que o modelo sedan 1300 ainda vai encontrar muita aceitação e, por isso, mantém a produção do modelo sedan 1300 com inovações de estilo. O 1300 vem com o mesmo para-choques do FUSCÃO (Lâmina única com friso preto), a tampa do motor é mais quadrada embalagem, o porta-malas ganhou um fecho de segurança. O painel de instrumentos é agora apresentado em duas cores, com os botões de comando redesenhados. A Variant VW 1600 e o Sedan 1600 quatro portas também continuam em fabricação, só que as novidades para estes modelos são bem poucas. A Variant vem com faróis duplos (4 faróis 2x2) redondos com maior intensidade de luz. O capô dianteiro da Variant VW 1600 foi ligeiramente redesenhado. O Sedan 1600 quatro portas recebeu, como modificação, o novo desenho do capô dianteiro.

Sem sombra de dúvida a Volkswagen dominará ainda mais o mercado automobilístico brasileiro com o lançamento da NOVA LINHA VW 71, que, para tranquilidade dos Jaraguenses poderá ser adquirida e admitida na Jaraguá Veículos Ltda., Revendedor Autorizado, que mantém planos de financiamento até 30 meses, com apenas 20% de entrada.

Bebidas Max Wilhelm S. A.

CGCMF 84 429 869/001

Assembléia Geral Ordinária

São convidados os senhores acionistas desta sociedade para participarem da assembléia geral ordinária que terá lugar no dia 31 de outubro de 1970, às 9 horas, na sede social, à rua Joinville, n. 594, na cidade de Jaraguá do Sul, a fim de deliberarem sobre a seguinte, Ordem do Dia:

1.º - Exame, discussão e votação do Relatório da Diretoria, Balanço Geral, conta de Lucros e Perdas, Parecer do Conselho Fiscal, referente ao exercício encerrado em 30 de junho de 1970;

2.º - Eleição dos membros do Conselho Fiscal e respectivos suplentes e fixação dos seus honorários;

3.º - Outros assuntos de interesse social.

AVISO AOS ACIONISTAS

Encontram-se à disposição dos senhores acionistas, na sede social, os documentos a que se refere o art.º 99, do Decreto Lei n. 2.627, de 26/09/1940.

Jaraguá do Sul (SC), 10 de agosto de 1970
Moritz Max Wilhelm, Diretor Presidente

Dr. Francisco Antonio Piccione
MÉDICO - C.R.M. 17

Cirurgia e Clínica de Adultos e Crianças
Partos - Doenças de Senhoras

HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ - CORUPÁ

Residência: Dr. Nereu Ramos, 419

CORUPÁ - SANTA CATARINA

Certificado Extraviado

Hilário Maestri e Evaldo Maestri, declaram para os devidos fins, que foi extraviado o Certificado de Propriedade do veículo Mercedes Benz com as seguintes características:

N.º do certificado: 218.931, N.º do motor: 32198012020240, ano de fabricação: 1968.

Jaraguá do Sul, 29 de julho de 1970

Hilário Maestri e Evaldo Maestri.

GARANTIMOS QUE NOSSAS PEÇAS NÃO PREGAM PEÇAS.



Quando v. instala em seu veículo Volkswagen uma peça original VW, pode ter certeza de uma coisa: ela nunca vai querer roubar o espetáculo. Porque as peças originais VW são componentes de um elenco onde todos trabalham em harmonia. Quando uma peça não é legítima, o espetáculo é sempre interrompido. Porque ela pede muitas atenções, cuidados especiais, além de lhe dar uma tremenda falta de confiança na hora de uma viagem. E tem mais. A peça original VW é sempre instalada com ferramentas especiais para ela, pelas mãos de homens especialmente treinados para lidar com elas. Mais ainda. Só em nossas oficinas v. pode ter a certeza de que a peça original VW é original mesmo. Garantida por 6 meses ou 10.000 km. Por isso, não se esqueça. Quando v. prega uma peça no seu VW, v. está pregando uma peça em v. mesmo. Chato, né?

Jaraguá Veículos Ltda.

Avenida Marechal Deodoro, 312 (fundos)

Jaraguá do Sul - Santa Catarina



REVENDEDOR AUTORIZADO

Conselhos do Ministério da Saúde Calendário de Vacinações para Prevenção de Certas Doenças Infecciosas

Até 1 mês	— BCG
2 meses	— Vacina tríplice (difteria-coqueluche-tétano)
	— Vacina antipólio, tipo "Sabin", trivalente
3 "	— Vacina tríplice - DPT
4 "	— Vacina tríplice - DPT
	— Vacina antipólio, tipo "Sabin", trivalente
6 "	— Vacina antivaricólica
	— Vacina antipólio, tipo "Sabin", trivalente
9 "	— Vacina contra o sarampo
18 "	— Vacina tríplice - DPT
	— Vacina antipólio, tipo "Sabin", trivalente
2 anos	— BCG
4 "	— Vacina tríplice - DPT
5 "	— Vacina antivaricólica
6 "	— BCG
	— Vacina antipólio, "Sabin", trivalente
7 "	— Vacina antidiftérica-tetânica - DT
10 "	— Vacina antivaricólica
12 "	— BCG

Atenção

O Sr. Gustavo Henschel, proprietário da "OFICINA AUTO REAL", comunica a sua distinta clientela e amigos, que passou a atender em suas novas instalações a Rua Felipa Schmidt, 93 ao lado do Moinho Schäffer.

Certificado Extraviado

Eu, ANSELMO MAESTRI, brasileiro, casado, motorista, residente e domiciliado em Jaraguá do Sul - SC, declaro para os devidos fins que foi extraviado o seguinte documento:

CARTEIRA DE MOTORISTA N.º 108 881
Jaraguá do Sul, 04 de agosto de 1970
ANSELMO MAESTRI

Certificado Extraviado

Eu, José Watzko, brasileiro, casado, residente em Jaraguá do Sul, SC, declaro para os devidos fins que foi Extraviado a carteira de Motorista n.º 108 898

Jaraguá do Sul, 29 de julho de 1970.
José Watzko.

Visita às Obras da Rodovia Corupá/Jaraguá

Na tarde do dia 5 do corrente uma comissão composta de diretores da Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul e de elementos do Rotary e Lions Club, acompanhada do Engenheiro Paulo da Nova, da firma que empreitou as obras de construção da estrada Corupá/Jaraguá do Sul e do Dr. Boriolotto, Engenheiro do Plameg, que supervisiona as obras, visitou a referida rodovia.

Na oportunidade pôde a comissão constatar, o andamento da construção foi seriamente prejudicado pelo mau tempo que castigou toda a região nos últimos meses.

Segundo informações prestadas pelos citados engenheiros, dentro dos próximos 10 ou 15 dias deverá estar eliminado o atual desvio que está sendo utilizado pelos veículos que demandam Corupá e vice-versa, pois naquele prazo deverá estar concluído o acesso à rodovia em construção, pouco adiante da primeira passagem de nível, depois da Casa Comercial de Waldemar Rau, na antiga estrada p/ Corupá.

Por outro lado informaram os engenheiros que se o tempo se mantiver firme, a estrada estará completamente concluída até fins do corrente ano.